СПИРАЛЬ МОНТАЖНАЯ

Краткое руководство по эксплуатации

RU

Основные сведения об изделии

Спираль монтажная товарного знака IEK (далее – спираль) предназначена для объединения электрических кабелей в трассы, вязки в жгуты, разводки проводов, а также защиты кабелей от трения и механических повреждений.

Технические данные

Технические данные спиралей приведены в таблице 1.

Комплектность, условия безопасного и эффективного использования, транспортирования, хранения и утилизации приведены в таблице 1.

Габаритные размеры приведены на рисунке 1.

Меры безопасности

ВНИМАНИЕ

Спираль не предназначена для электрической изоляции проводников.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ

Монтаж спирали на проводники, находящиеся под напряжением.

EN

Basic product data

Spiral wrapping band IEK trademark (hereinafter – the band) is designed to join electric cables into runways, bundling into harnesses and wiring, as well as to protect cables from friction and mechanical damage.

Technical data

Technical data of bands are given in table 1.

Completeness, conditions of safe and effective use, transportation, storage and disposal are given in table 1.

Overall dimensions are given in figure 1.

Safety measures

ATTENTION

The band is not designed to insulate conductors electrically.

IT IS FORBIDDEN TO

Mount the band on live conductors.

KZ

Бұйым туралы негізгі мәліметтер

IEK тауар белгісінің монтаждау шиыршығы (бұдан әрі – шиыршық) электр кабелдерін трассаларға, байламдарды бұрауларға, сымдардың ажыратпаларына біріктіруге, сондайақ кабелдерді үйкелуден және механикалық зақымданудан қорғауға арналған.

Техникалық деректер

Шиыршықтардың техникалық деректері 1 кестеде келтірілген.

Жиынтықтылығы, қауіпсіз және тиімді пайдалану, тасымалдау, сақтау және кәдеге жарату шарттары 1 кестеде келірілген.

Габариттік өлшемдері 1 суретте келтірілген.

Қауіпсіздік шаралары

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Шиыршық сымдарды электр оқшаулауға арналмаған.

Шиыршықты кернеулі сымдарға монтаждауға
ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

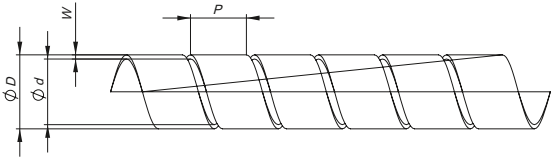
Таблица / Table / Кесте 1

Наименование показателя / Parameter denomination / Көрсеткіштің атауы	Значение / Value / Мәні
Материал / Material / Материалы	Полиэтилен низкого давления (ПНД) / High-density polyethylene (HDP) / Төмен қысымды полиэтилен (ТҚП)
Цвет / Color / Түсі	Жёлтый / Yellow / Сары; Чёрный / Black / Қара
Диапазон температуры монтажа и эксплуатации / Mounting and operating temperature range / Монтаждау және пайдалану температурасының диапазоны	От минус 60 °С до плюс 80 °С / From minus 60 °C to plus 80 °C / Минус 60 °С-ден плюс 80 °С-ге дейін
Комплектность / Completeness of set / Жиынтықтылығы	Спираль – согласно установленной кратности / Helix – according to the specified multiplicity / Шиыршық – белгіленген еселілікке сай
Условия хранения / Storage conditions / Сақтау шарттары	Хранение изделий осуществляется только в упаковке изготовителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре окружающего воздуха от минус 60 °С до плюс 80 °С и относительной влажности 40–80 % / Storage of products is carried out only in the manufacturer's packaging in rooms with natural ventilation at ambient air temperature from minus 60 °C to plus 80 °C and relative humidity of 40–80 % / Бұйымдар тек дайындаушының қаптамасында табиғи желдетілетін үйжайларда айналадағы ауаның минус 60 °С-ден плюс 80 °С-ге дейінгі температурасында және 40–80 % салыстырмалы ылғалдылық жағдайында сақталады

Продолжение таблицы / Continuation of the table / Кестенің жалғасы 1

Наименование показателя / Parameter denomination / Көрсеткіштің атауы	Значение / Value / Мәні
Условия транспортирования / Transportation conditions / Тасымалдау шарттары	Транспортирование изделий допускается любым видом крытого транспорта в упаковке изготовителя, обеспечивающим предохранение упакованных изделий от механических повреждений, загрязнения и попадания влаги, при температуре от минус 60 °С до плюс 80 °С и относительной влажности 40–80 % / Products may be transported by any type of covered transport in the manufacturer's packaging, provid-ing protection of the packed products from mechanical damage, dirt and moisture in-gress, at temperatures from minus 60 °C to plus 80 °C and relative humidity of 40–80 % / Буып-түйілген бұйымдарды механикалық зақымданудан, былғанудан және ылғал тиюден сақтауды қамтамасыз ететін жабық көліктің кез келген түрімен минус 60 °С-ден плюс 80 °С-ге дейінгі температурасында және 40–80 % салыстырмалы ылғалдылық жағдайында тасымалдауға рұқсат етіледі
Утилизация / Disposal / Кәдеге жарату	Утилизировать в соответствии с законодательством на территории реализации / Dispose of in accordance with the legislation in the territory of sale / Өткеру аймағындағы заңнамаға сәйкес кәдеге жарату керек
Ремонтопригодность / Repairability / Жөндеуге жарамдылық	Неремонтопригодная / Non-repairable / Жөндеуге жарамайды
Гарантийный срок эксплуатации, лет* / Warranty period of operation, years* Кепілді пайдалану мерзімі, жыл*	1
Срок службы, лет / Service life, years / Қызмет мерзімі, жыл	30

* С даты продажи при условии соблюдения потребителем правил транспортирования, хранения и эксплуатации. / From the date of sale provided that the consumer complies with the rules of transportation, storage and operation. / Тұтынушы тасымалдау, сақтау және пайдалану қағидаларын сақтаған жағдайда сатылған күннен бастап.



Тип / Type / Типі	Размер / Size / Өлшемі, mm				Диаметр охвата / Clamping diameter / Қамту диаметрі, mm	Цвет / Color / Түсі
	D	d	W	P		
СП-09	9,0	6,6	1,2	11,6	6,0 – 9,0	Чёрный / Black / Қара
СП-12	12,0	9,6	1,2	11,0	9,0-13,0	Жёлтый / Yellow / Сары; Чёрный / Black / Қара
СП-16	16,0	13,0	1,5	13,0	13,0 – 18,0	Жёлтый / Yellow / Сары; Чёрный / Black / Қара
СПГ-20	19,6	16,0	1,8	18,0	16,0 – 22,0	Жёлтый / Yellow / Сары; Чёрный / Black / Қара
СПГ-25	24,6	20,6	2,0	19,5	20,0 – 27,0	Жёлтый / Yellow / Сары; Чёрный / Black / Қара
СП-32	32,0	27,0	2,5	23,0	27,0 – 36,0	Чёрный / Black / Қара
СП-40	40,0	34,6	2,7	25,0	34,0 – 44,0	Чёрный / Black / Қара
СП-50	50,0	43,0	3,5	32,0	43,0 – 55,0	Чёрный / Black / Қара
СП-63	63,0	55,4	3,8	36,0	55,0 – 67,0	Чёрный / Black / Қара
СП-75	75,0	66,0	4,5	41,5	66,0 – 80,0	Чёрный / Black / Қара
СП-90	90,0	80,0	5,0	46,0	80,0 – 98,0	Чёрный / Black / Қара

Рисунок / Figure / Сурет 1

Издание / Version / Басылым 1

УГ